



Australian Government

Department of Health
and Aged Care

medicare

Russian



Клиники срочной помощи Medicare — там, где они вам нужны

По всей Австралии растущая сеть клиник срочной помощи Medicare предоставляет бесплатную помощь в сфере здравоохранения без предварительной записи при требующих срочного внимания заболеваниях и травмах, снижая нагрузку на отделения неотложной помощи и упрощая доступ к срочной помощи, когда она вам нужна.

Клиники срочной помощи Medicare открыты с утра до вечера каждый день, и вам не нужна запись на прием или направление. Около 70 процентов австралийцев живут в 20 минутах езды от клиники срочной помощи Medicare.

Клиники срочной помощи Medicare — это один из инструментов, благодаря которому правительство Австралии инвестирует в Medicare, чтобы обеспечивать австралийцам лучший доступ к недорогому обслуживанию в сфере здравоохранения, срочной помощи и поддержке психического здоровья.

Что такое срочная помощь?

- **Общая или плановая помощь** — это то, что предоставляет ваш терапевт (GP) или медсестра.
- **Срочная помощь** — это когда у вас травма или болезнь, при которых нельзя ждать обычного приема у терапевта (GP), но при этом нет угрозы жизни.
- **Неотложная помощь** оказывается, когда у вас есть травма или заболевание, представляющие угрозу для жизни.

Примеры различных видов помощи приведены ниже.

Общий или плановый уход	Срочная помощь	Неотложная помощь
• Диагностика и лечение широкого спектра заболеваний и недугов • Общий скрининг и проверка здоровья • Вакцинация • Рецепты • Консультации по вопросам психического здоровья • Консультации по планированию семьи • Направления на анализы, сканирование или специализированную помощь • Постоянный уход за хроническими заболеваниями и оценка состояния здоровья	• Незначительные инфекции • Незначительные переломы, растяжения, спортивные травмы и боли в шее и спине • Инфекции мочевыводящих путей (ИМП) • Незначительные порезы • Инфекции, передающиеся половым путем (ИППП) • Укусы насекомых и сыпь • Незначительные инфекции глаз и ушей • Респираторные заболевания • Гастроэнтерит • Незначительные ожоги	• Боль или стеснение в груди • Затрудненное дыхание • Неконтролируемое кровотечение • Сильные ожоги • Отравление • Онемение или паралич • Потеря сознания • Отсутствие реакции или судороги • Постоянная лихорадка/жар у младенцев <i>Если у вас или у кого-то из ваших подопечных есть опасная для жизни травма или заболевание, звоните по номеру три нуля (000) или обратитесь в ближайшее отделение неотложной помощи.</i>

Когда мне следует обратиться в клинику срочной помощи Medicare?

Если у вас травма или заболевание, требующие медицинской помощи, спросите себя:

- Является ли это опасным для жизни и нужна ли мне неотложная помощь?
- Может ли это подождать, пока я не смогу попасть на прием к местному терапевту (GP)?

Если это не экстренная ситуация, но вы не можете ждать обычного приема у своего терапевта (GP), клиника срочной помощи Medicare проведет оценку и лечение в тот же день. Клиники срочной помощи Medicare работают в усиленном режиме, 7 дней в неделю.

Кто может получить доступ к клиникам срочной помощи Medicare?

Клиники срочной помощи Medicare предоставляют срочную медицинскую помощь, практикуя оптовое выставление счетов (бесплатно) для всех, у кого

есть карта Medicare. Вам не нужна запись на прием или направление.

Чего я могу ожидать, посетив клинику срочной помощи Medicare?

Когда вы приедете в клинику срочной помощи Medicare, медсестра оценит вашу травму или болезнь, чтобы определить, насколько они срочные. Это система «триажа (сортировки)», которая используется для определения того, каким пациентам нужно обратиться к врачу или медсестре в первую очередь.

Людей с наиболее серьезными заболеваниями могут принять раньше тех, кто ждал дольше, или тех, у кого назначен прием. Это гарантирует, что самые срочные случаи будут удостоены внимания в первую очередь.

Дополнительная информация

Чтобы найти ближайшую клинику срочной помощи Medicare, посетите сайт health.gov.au/MedicareUCC

Чтобы узнать, как Medicare может вам помочь, посетите сайт medicare.gov.au/stronger



Сканируйте, чтобы узнать больше